

**STIFTUNG ALTENHEIM  
FONDAZIONE CASA DI RIPOSO  
LORENZERHOF  
LANA**



**Erkennungskode CIG: 6628420937  
Einheitskode CUP: I13G09000230003**

**Codice CIG: 6628420937  
Codice CUP: I13G09000230003**

An alle Bieter

**MITTEILUNG NR. 5**  
zum offenen Verfahren

**LIEFERUNG DER ELEKTROTECHNISCHEN  
ANLAGE – BELEUCHTUNGSKÖRPER**

**ANFRAGEN**

**Anfrage Nr. 1**

In Bezug auf den betreffenden Wettbewerb wird um folgende Präzisierung gebeten:

Müssen alle technischen Unterlagen digital unterzeichnet werden?

**Antwort Nr. 1**

Es wird klargestellt, dass, in Abweichung zu den Vorgaben in den Ausschreibungsbedingungen, die Technischen Unterlagen im Original händisch zu unterzeichnen sind, da diese laut den Ausschreibungsbedingungen in Papierform in einem geschlossen und versiegelten Umschlag der Vergabestelle zugestellt werden müssen.

Lana, am 09.05.2016

A tutti gli offerenti

**COMUNICAZIONE n. 5**  
alla procedura aperta

**FORNITURA DELL' IMPIANTO  
ELETTROTECNICO – CORPI ILLUMINANTI**

**DOMANDE**

**Domanda n. 1**

In riferimento all'appalto in oggetto si chiede il seguente chiarimento:

Tutta la documentazione tecnica deve essere sottoscritta con firma digitale?

**Risposta n. 1**

Si precisa che a differenza di quanto prescritto nel disciplinare di gara la firma è da apporre a mano sugli originali della documentazione tecnica, perché secondo il disciplinare di gara questa deve essere consegnata su carta in un plico chiuso e sigillato alla Stazione appaltante.

Lana, li 09/05/2016

**DER VERFAHRENSVERANTWORTLICHER - IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Beatrix Kaserer